



Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011

2011 mccc 1

RHAN 4 **E+W**

SAFONAU

PENNOD 8 **E+W**

YMCHWILIADAU AC ADRODDIADAU SAFONAU

Ymchwiliadau safonau

61 Ymchwiliadau safonau **E+W**

- (1) Yn y Mesur hwn ystyr “ymchwiliad safonau” yw ymchwiliad a gynhelir mewn perthynas â pherson (P) er mwyn dyfarnu ar un neu ragor o'r cwestiynau canlynol—
 - (a) a ddylai P fod yn agored — neu a ddylai P barhau i fod yn agored — i orfod cydymffurfio â safonau;
 - (b) os yw P yn dod o fewn Atodlen 6, pa safonau (os o gwbl) a ddylai fod — neu a ddylai barhau i fod — yn gymwysadwy i P;
 - (c) os yw P yn dod o fewn Atodlen 8, pa wasanaethau (os o gwbl) a ddylai gael — neu a ddylai barhau i gael — eu pennu yng ngholofn (2) o gofnod P yn y tabl yn Atodlen 8;
 - (d) pa safonau (os o gwbl) a ddylai fod — neu a ddylai barhau i fod — yn benodol gymwys i P (p'un a yw'r safonau eisoes wedi eu pennu gan Weinidogion Cymru o dan adran 26(1) ai peidio);
 - (e) unrhyw gwestiwn arall y mae'r Comisiynydd o'r farn ei fod yn berthnasol o ran y graddau y caniateir i P fod yn ddarostyngedig i'r ddyletswydd yn adran 25(1) i gydymffurfio â safonau.
- (2) Caniateir cynnal ymchwiliad safonau penodol mewn perthynas—
 - (a) â pherson penodol, neu
 - (b) â grŵp o bersonau.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011, PENNOD 8. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

- I1** A. 61 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 156(2)**
I2 A. 61 mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, **ergl. 2(i)(ii)**

62 Y pŵer i gynnal ymchwiliadau safonau **E+W**

- (1) Caiff y Comisiynydd gynnal ymchwiliadau safonau.
- (2) Ond ni chaiff y Comisiynydd gynnal ymchwiliad safonau oni bai iddo roi hysbysiad rhagymchwilio i bob person perthnasol o leiaf 14 o ddiwrnodau cyn dechrau ar yr ymchwiliad.
- (3) Hysbysiad ysgrifenedig yw hysbysiad rhagymchwilio—
 - (a) sy'n datgan bod y Comisiynydd yn bwriadu cynnal ymchwiliad safonau, a
 - (b) sy'n pennu pwnc yr ymchwiliad safonau.
- (4) Yn yr adran hon, ystyr “person perthnasol”—
 - (a) yn achos ymchwiliad safonau mewn perthynas â pherson penodol, yw'r person hwnnw;
 - (b) yn achos ymchwiliad safonau mewn perthynas â grŵp o bersonau, yw personau—
 - (i) yr ymddengys i'r Comisiynydd eu bod yn aelodau o'r grŵp, a
 - (ii) y mae'n briodol rhoi hysbysiadau rhagymchwilio iddynt yn nhyb y Comisiynydd.

Gwybodaeth Cychwyn

- I3** A. 62 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 156(2)**
I4 A. 62 mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, **ergl. 2(i)(ii)**

63 Y gofynion wrth gynnal ymchwiliadau safonau **E+W**

- (1) Wrth gynnal ymchwiliad safonau, rhaid i'r Comisiynydd roi sylw i'r angen am sicrhau nad yw gofynion am i bersonau gydymffurfio â safonau yn rhinwedd adran 25(1) yn afresymol neu'n anghymesur.
- (2) Os yw'r Comisiynydd yn penderfynu, neu'n cael ei gyfarwyddo, bod ymchwiliad safonau i ystyried a ddylai safonau cyflenwi gwasanaethau fod yn benodol gymwys i P, rhaid i'r ymchwiliad—
 - (a) ystyried, o ran pob gweithgaredd a bennir yn Atodlen 9 y mae P yn ei wneud, a yw'n rhesymol ac yn gymesur i safonau cyflenwi gwasanaethau fod yn benodol gymwys i P ai peidio, a
 - (b) o ran pob gweithgaredd o'r fath, os yw'n rhesymol ac yn gymesur i safonau cyflenwi gwasanaethau fod yn benodol gymwys i P, ddod i'r casgliad y dylai safonau cyflenwi gwasanaethau fod yn benodol gymwys i P mewn perthynas â'r gweithgaredd hwnnw.
- (3) Wrth gynnal ymchwiliad safonau, rhaid i'r Comisiynydd ymgynghori—
 - (a) â phob person perthnasol,

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011, PENNOD 8. (See end of Document for details)

- (b) â'r Panel Cyngori, ac
 - (c) â'r cyhoedd, ac eithrio—
 - (i) os yw'n ystyried, neu
 - (ii) i'r graddau y mae'n ystyried
- ei bod yn amhriodol gwneud hynny.
- (4) Nid yw methiant person i gymryd rhan yn ymgynghoriad y Comisiynydd yn atal y Comisiynydd rhag cynnal yr ymchwiliad safonau.
- (5) Yn yr adran hon, ystyr “person perthnasol”—
- (a) yn achos ymchwiliad safonau mewn perthynas â pherson penodol, yw'r person hwnnw;
 - (b) yn achos ymchwiliad safonau mewn perthynas â grŵp o bersonau, yw personau—
 - (i) yr ymddengys i'r Comisiynydd eu bod yn aelodau o'r grŵp, a
 - (ii) y mae'n briodol ymgynghori â hwy yn nhyb y Comisiynydd.

Gwybodaeth Cychwyn

I5 A. 63 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 156(2)**

I6 A. 63 mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, **er gl. 2(i)(ii)**

Adroddiadau safonau

64 Adroddiad safonau **E+W**

- (1) Ar ôl cynnal ymchwiliad safonau, rhaid i'r Comisiynydd lunio adroddiad safonau.
- (2) Dogfen sy'n nodi'r canlynol yw adroddiad safonau—
- (a) casgliadau'r ymchwiliad safonau, a
 - (b) rhesymau'r Comisiynydd dros ddod i'r casgliadau hynny.
- (3) Os—
- (a) casgliadau'r ymchwiliad (boed yn llwyr neu'n rhannol) yw y dylai safonau fod yn benodol gymwys i P, a
 - (b) nad yw unrhyw un neu ragor neu'r oll o'r safonau hynny wedi ei phennu neu eu pennu gan Weinidogion Cymru o dan adran 26(1),
- rhaid i'r adroddiad nodi'r safonau sydd heb eu pennu.
- (4) Cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl llunio adroddiad safonau—
- (a) rhaid i'r Comisiynydd anfon copi o'r adroddiad—
 - (i) at bob person perthnasol,
 - (ii) at y Panel Cyngori,
 - (iii) at bob person a gymerodd ran yn ymgynghoriad y Comisiynydd yn unol ag adran 63, a
 - (iv) at Weinidogion Cymru, a
 - (b) caiff y Comisiynydd anfon copi o'r adroddiad at unrhyw berson arall a chanddo ddiddordeb yn yr adroddiad ym marn y Comisiynydd.
- (5) Yn yr adran hon, ystyr “person perthnasol”—

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011, PENNOD 8. (See end of Document for details)

- (a) yn achos ymchwiliad safonau mewn perthynas â pherson penodol, yw'r person hwnnw;
- (b) yn achos ymchwiliad safonau mewn perthynas â grŵp o bersonau, yw personau—
 - (i) yr ymddengys i'r Comisiynydd eu bod yn aelodau o'r grŵp, a
 - (ii) y mae'n briodol anfon copi o'r adroddiad atynt yn nhyb y Comisiynydd.

Gwybodaeth Cychwyn

I7 A. 64 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 156(2)**

I8 A. 64 mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, **ergl. 2(i)(ii)**

Pŵer cyfarwyddo Gweinidogion Cymru

65 Cyfarwyddyd i gynnal ymchwiliad safonau E+W

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys os bydd Gweinidogion Cymru yn arfer eu pŵer o dan adran 16 i roi cyfarwyddyd i'r Comisiynydd er mwyn ei gyfarwyddo i gynnal ymchwiliad safonau mewn cysylltiad â pherson neu grŵp o bersonau.
- (2) Rhaid i'r cyfarwyddyd bennu'r materion a ganlyn—
 - (a) y person, neu'r grŵp o bersonau y mae'r ymchwiliad i'w gynnal mewn cysylltiad ag ef;
 - (b) pwnc yr ymchwiliad;
 - (c) y rhesymau pam y mae Gweinidogion Cymru o'r farn y dylai'r Comisiynydd gynnal yr ymchwiliad safonau;
 - (d) y cyfnod (y mae'n rhaid iddo beidio â bod yn llai na chwe mis) y mae'n rhaid i'r Comisiynydd gynnal yr ymchwiliad safonau cyn iddo ddod i ben.
- (3) Nid yw is-adran (2) yn atal y cyfarwyddyd rhag pennu materion eraill.

Gwybodaeth Cychwyn

I9 A. 65 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 156(2)**

I10 A. 65 mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, **ergl. 2(i)(ii)**

Sylw sydd i'w roi i adroddiad safonau

66 Gweinidogion Cymru i roi sylw dyladwy i adroddiad E+W

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys os yw'r Comisiynydd wedi cynnal ymchwiliad safonau ac wedi llunio adroddiad safonau (boed o dan gyfarwyddyd neu ar gais Gweinidogion Cymru).
- (2) Rhaid i Weinidogion Cymru roi sylw dyladwy i'r adroddiad safonau wrth benderfynu ai i arfer ai peidio y pwerau sydd wedi eu rhoi iddynt gan y Rhan hon, a sut i wneud hynny.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011, PENNOD 8. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

- I11** A. 66 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 156(2)**
I12 A. 66 mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, **ergl. 2(i)(ii)**

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011, PENNOD 8.